

S Chứa những bệnh sau này: 坤
秀 1) Đau bụng. - 2) Đầy, tích, 坎
才 1ương. - 3) Nôn, mửa, óc. - 4) 海
既 Tả và tả. - 5) Tả dữ quá. - 6) 玉
結, ly. 宗
T Xa gần đều kêu thần hiệu. Mỗi 萬
đơn chai giá \$25. Mua buôn xin tính 萬
精 giá riêng.
V Thơ và mandai gửi cho : 九
ÔNG NGUYỄN-HUY-CŨ
Tủ tài, làng Hoàng-ngũ-hà, phủ Hoàng-hóa
Thanh-hóa (Trung-kỳ)

Biệt Phòng-Tịch An ông, dân bà sức khỏe thường hay bị, nhất là tỵ 26 năm
uổi hay bị làm, vì:

1 là: Khi cơm no, rượu say, vội ham tính đọ;,
2 là: Khi mệt nhọc, ăn no đi ngủ hay đi tắm ngay,
nên thụ bệnh: gọi là Phòng-tịch. Khi thụ bệnh, thấy đầy hơi, tức cổ, tức ngực, cơn
thở nóng muốn ăn, ăn thì hay ợ thường đau bụng, đau lưng, chân tay mỏi mệt. Bị tỵ
năm sắc mặt vàng, da bụng ỉa.

Một bị uống 1, 2 lít, lần 4, 5 lít. uống không công phạt, đáng bệnh bị thấy đi
thận hoặc khỏi ngay. Mỗi lần chỉ cần bán nước, gia: Ớp 40.

VŨ-DÌNH-YÂN, 175 hia, Route Lachtray SAIGON AN-TU Kim-tiên năm 1976

ĐẠI-LÝ TRUNG-KỲ:

HUE : Biện VINH-TUONG, phố Gia-Long.
LAUREN : THAI-VIEN phố Musée và NGUYEN - THỊ - HUỆ phố Đỗ-huân-Vĩ.
QUANGNGAI: NGUYEN-NGOC-AN, Thach-Tru, Mỹ-Đức và CHÊ - HOANG - CƯỜNG phố
NHA TRANG : MỘNG-LƯƠNG-THU-QUAN.
TAMQUA : Biện ông ĐOÍ-CÁNG.
VINE : Biện SINE-HUY, phố Gare.
DALAT : DINH-VÂN-CHAU, Librairie
PAIPO : HOANG - ĐẮC - VINH 183, phố Pont Japonais.
DONG-HOI : LÊ-Quỳnh Commercial. Khắp ba kỳ có Đại-lý bá cả.

1. - Thưa ông chủ hiệu thuốc **ĐẠI-BẢO-ĐƯƠNG**, 22 rue Malakoff à Paris,
Tux, tôi mắc bệnh **Thiên-Tửu**, chứng đã khắt. Chẳng đay nay đã 3 năm, mọi hình trị phá
ra không đau phổi, đau ngực, ho suyễn, vàng da và khí huyết hư kém, ung loét của đầu
tương 5 chân tay, đau nhức toàn thể quá. Người lành bảo tôi là bị-phong hỏa, nên tôi buộc
vải ấm, dùng thuốc khắp nơi tới hết ngân mà tiền mất thì vẫn còn. Sau tôi dùng thuốc
và **Thiên-Tửu** của Ngải mới được khỏi tuyệt hẳn. Tôi còn lại 5 chai **Thiên-Tửu**, tôi đư cho
bà **Thẩm** tôi, 4 tuổi, bị ho suyễn và đau lưng kinh-niên đã 3 năm nay, và **Châu** tôi, 27
tuổi, bị hậu-sân, kinh-nguyệt hư tổn và phả thũng đã 1 năm nay, mọi người uống 1 chai
thì thấy các bệnh đó mau thuyên giảm, nên cấp tôi mua giúp cho 6 chai **Thiên-Tửu**.
mỗi chai 5 đồng. Vậy xin Ngải gửi tôi 6 chai này làm tiền công ơn này cho : **Mr**
Nguyễn-kim-Hiếu, **Điện-thà** hoặc **huyện Văn-giang, tỉnh Bắc-ninh**. »

2. - Thưa Ngải, người nhà tôi mắc bệnh động kinh đã 3 năm nay, tiền làm thuốc
mà vô hiệu. Nay dùng thuốc và **Thiên-Tửu** của Ngải, tiền mau khỏi bệnh, vết loét thuyên
giảm rồi lành. Vậy ngải tôi gửi này cho tôi 4 chai **Thiên-Tửu** này (5 đồng 1 chai) ..
Mr Nguyễn - khảo - Cung, Secrétaire à la Banque de l'Indochine à
Qui-nhon »

Coi 1 bức thư đó, đủ thấy **Đại-bảo-đương** có nhiều thuốc là thành quả của-buê và có
đủ các món thuốc Nam, thuốc Bắc và **Thiên-Tửu** của truyền thiên-diệu và cũng, bị dùng là
khỏi bệnh ợy. Nhất là **Thiên-Tửu** (pha với rượu) như cốt lõi năm năm rồi trên ngon, trở
nhi công ụng được, không ợy là thuốc **ph** phổi, **b** thán, **b** gân cốt, **b** khí-huyết,
b thì vị rất mạnh, rất tốt, hơn sầm nhưng cho quá nhiều lắm, nên uống **Thiên-Tửu** được
bỏ mập, khỏe mạnh, ăn khỏe, mà ngủ ngon, tâm trí thanh lý tâm, sức cơ b, ăn, đau
phối, đau , đau tim, đau ngực, đau lưng, đau thán, đau lưng kinh-niên, động-kh, táo,
li, bị loét đau gân, nhức xương, phả, nhức nước, thán vàng ợy, mọi bệnh kinh li bất
ưng, sán, hậu-sân, kinh-nguyệt hư tổn, tanh còn, kinh-bách, đau, còn vãn, ... cũng mau
khỏi hẳn. Vậy các Ngải nên mua **Thiên-Tửu** mà uống, có em đau thì nên gọi ngay cho
bảo-đương, cam quyết chắc chắn là mau khỏi hẳn. Bảo-đương có 6 món thuốc trị bệnh
Giàng-ma, **Lâu**, **m** bệnh **b** thán li đủ ợy ... hay tuyệt vời. Nam thuốc và **Thiên-Tửu**, nước
ph bình-đương c. 10 bát. Vậy rất mong các ngải hết tâm c-động giúp đỡ cũng là khi tâm
mà thôi mà tiền mất thì còn với các thầy lang vãn ... đủ rằng là một công-đơn lớn
vậy.

Nag cần bạch : **ĐẠI-BẢO-ĐƯƠNG, 22 Médicaments**
HANOI

1 - Tầm căn phố bê-tôn-armé ở tại thành phố Nha Trang, hiện cho thuê mỗi tháng 80.000. Có đất cất được 3 căn nhà.
2 - Một cái nhà bê-tôn - armé 200 m², trong lót carreson, có nước tắm, rửa và cầu tiêu trong nhà, nhà bếp và garage cũng bằng bê-tôn-armé. Đất rộng 1070 m².
Ai muốn mua, xin hỏi:

(ANNAM) Entrepreneur NHATRANG

Nên ghé lại tiệm cơm Annam
hiện :

đường Amiral Coubet số nhà 42
(gần chợ mới Bến-thành và sau gara
xe lửa Saigon).

Tiệm có bán cơm bữa, nấu cơm
tháng. Giá tính phải chăng và có
cho nghỉ ngơi.

Chủ-nhân: HỒ-VĂN-BÀM Kinh cáo

Mấy tháng gần đây, trời nắng quá, hàn-thủ-biến lên đến ba bốn mươi độ. Tuy vậy, anh tôi thuật lại mớ của hiệu HUONGKY vẫn được quý khách rất dỗi hơan, ănghen, không hề nóng nực đến chập chát đông. Trời nắng còn đông như thế, huống hồ đến tiết sang thu, trời thêm mát mẻ, có lẽ các quý khách càng đến thật đông hơn, lại chính bản hiệu chủ nhân thêm hành dung lại thoải phụ lòng các quý khách chiền có vẻ lịi ấm mớ. Chính là lịi anh hiệu HUONG-KY thật xướng ra trước nhất, nên thông dân bất chước bằng được. Các quý khách có đến xem tận nơi mới biết rõ công nghệ cứu của bản hiệu về nghệ này đã ba mươi năm có lẽ.

HUONGKY PHOTO
 48 Rue Jules Ferry - HANOI

Phước-quân nói vậy rồi chỉ vào người khách đi trước mà nói :
— Ngồi chờng như đêm qua ngủ không được mà ngày nay lại dậy sớm quá ?
Người ấy nói :
Lạ thay ! sao mà tiền sinh lại biết ? Tôi đương khảo cứu về triết học, khảo một cái đêm, nay lại phải đi sớm, trước đến nhà bạn rồi sau một lần đến tiền sinh đây, tiền sinh cũng thức thối !
Phước-quân cười rồi nói :
— Không, khi ông lại đây tôi thấy tình thần ông khác trước: ngồi một lát, thấy nhàn quang chiếu xuống lòng tôi và cả một hồn, chứ như

Người khách ấy cái đầu xuống như cò suy nghĩ điều gì. Phức-quân lại hỏi :

— Hai ngài qui tỉnh phương danh là gì? và ngày nay họ có đến tể xã cũng vì việc gì, xin ngài chỉ giáo.

Người khách ấy đáp :

— Phải...

Phức-quân toan nói lại thì người khách đi sau nói to lên rằng :

— Mấy lần nay tôi đã được nghe thần uy của ngài, và danh vọng của ngài hầu Hoa-tinh-quân. Tôi thường được nghe bạn tôi nói chuyện, phàm những cái bạn tôi đó đều vô sự, cái nào mà đã vào tay tiền sinh trĩnh rồi, thì không khỏi phải lộ chân tình ra mà kể hung phàm không bao giờ lộ ra ngoài lưỡi liếm được. Ngày được cùng tiền sinh nói chuyện, mới biết tôi thiên hạ đến vẫn thật không sai.

Ông Phức cười rồi nói :

— Ông đừng khen quá, cũng có cái ăn tôi đó xé không ra, nhưng cũng chỉ hóm một vài việc trong

Người khách ấy nói :
— Mong sao trời càng chiều người, rồi ăn tôi sẽ nói tiền sinh đây, mau mau vào trong sổ trắng.
Ông Phúc cười mỉm không nói gì, khách ấy lại nói :
— Phức tiền sinh, chừng như tiền sinh cũng đã biết cái việc rất bất hạnh của tôi mới xảy ra đây, việc này thiệt là tôi mong tưởng không đến.
Khi nói sắc mặt người ấy tái nhợt như sự hãi gì không thể nói được nữa. Một lát mới nói tiếp :
— Ở số cảnh sát hải sự tôi kiếm như săn đuổi hươu nai, từ hồi hôm đến giờ đã hơn mười tiếng đồng hồ mà không được chút manh mối.
Thưa Phức tiền sinh, cái án rất nghiêm trọng rất thảm khốc này, tiền sinh có thể nhận lời giúp cho tôi được không ?
Ông Phúc nói :
— Xin ông nói rõ những tình tiết trong cái án này ra, như thế tôi sẽ tìm giúp ông được thì có đầu tôi lại

— Tiên-sinh có đọc Thần báo thì chắc cũng đã biết rồi à rồi.

— Có phải chỉ ởn mạng ở thôn Sơ-phu-đắc không? Trên báo chỉ thuật qua loa, tôi chỉ biết được khái quát, những điều khần gưu xin ông chỉ thuật rõ lại cho tôi nghe cho nên bổ sát. Nói đến đó ông Phúc trông lại tôi mà nói :

— Xin Hoa quán lấy báo đọc lại cho tôi nghe.

Tôi liền vâng lời lấy báo xem, thì thấy mục đề : **Ấn mưu sát Bồ-Diệt y-sinh ở thôn Sơ-phu-Đắc.**

Tôi đọc :

« Thái-Mầu Sinh-bồ-Diệt y-sinh ở làm thuốc đã mấy năm nay dân ở tỉnh người nhàn nhai, lòng nước đân cả tụng, có thuê một người đầy tớ ở tại và một người đầy tớ gái.

« Người trai tên là Thái-nhi chuyên giúp việc thuốc cùng ông; người gái là vợ Thái-nhi chuyên việc nấu nướng quét dọn trong nhà. Ngày có thư sáu tuần này Thái-nhi có em đi Lầu-Đôn hay người khác

« Bô-Diệt có việc đi ra ngoài. Chỉ
 « ở tại Thái-nhi thường có bệnh huyết
 « uẩn; lúc quá trưa bệnh phát
 « nằm ở trên giường. Trong lúc hôn
 « trầm, chỉ bỗng nghe có tiếng dưới
 « giường là rất thảm thiết. Chỉ rạn lảng
 « lại nghe. Thì lại vắng tanh, chỉ mới
 « tưởng rằng trong cơn ác mộng
 « nghe lầm những tiếng thảm thiết
 « ấy. Sau khi nhớ lại khi chỉ lên giường
 « phòng thuốc giống như không
 « khóa, chỉ mới đi xuống, thấy cửa
 « đã mở toang, một người nằm
 « giữa vũng máu, chỉ mới lại thì
 « chủ nhà Sinh-bô-Diệt, lại rõ xem
 « thì thấy đã chết lạnh rồi. Chỉ
 « hoảng hốt chạy la cảnh sát. Xé
 « ra thì người chết ấy hẳn là
 « người ta dùng dao nhọn đâm giữa
 « cổ họng chết tươi, cho nên vợ anh
 « Thái-nhi không nghe được tiếng
 « kêu gọi như hai nhà. Còn hung
 « thủ thì do cửa lớn vào nhà sau
 « khi hành hung rồi thì nhảy qua
 « cửa sổ mà đào thoát, cho nên
 « người cầm đầu hai nhà chán. Vì

e buổi chiều chủ nhật v.v.v

Tôi đọc xong, ông Phúc thở ra má nói:

— Có việc ấy chẳng.... cũng có.... Ông nói đến đố người khách kia nhẩy dậy nói:

— Lầm rồi! Lầm to rồi! những lời nhà báo chép thật là hoang đường, thế nào hôm nay họ cũng phải cãi chính lại.

Tôi (Hoa-sinh) nói:

— Là thay! ngày nay khác ngày xưa qua phải không?

Người khách ấy nói:

— Không, không phải thế.

Ông Phúc lại hỏi:

— Hai ông là ai? người bị giải đó là ai? tôi còn chưa biết rõ. I trước khi xin hai ông phải cho tôi biết tên đã, rồi sau mới nói chuyện về an ấy. Người khách ấy nói:

— Ông hỏi tôi phải không? tôi chính là Thái-mộ-sinh Hồ-Đệ-ti ở thôn Sơ-phu-Độc đây.

(Ký sau sẽ tiếp)

**7 người thám tử
ngoại quốc bị xử tử hình**
Varsovie 29 Novembre. — Chánh-phủ Ba-lan mới bắt được 7 người thám-tử ngoại quốc ở Baranovitz gần biên giới. Những người này là thám-tử của nước

một việc âm mưu của ông Hoàng Ota định thay đổi chính phủ Hung gia lợi.

Từ việc âm - mưu này bại - lộ đã có 30 người bị bắt rồi. Người ta cho rằng việc âm mưu này là việc riêng của một phái nào, chứ không phải do các chính - đảng trong nước gây ra.

Lại bán các thứ thuốc chữa các bệnh người lớn trẻ con như sau này: đàn ông mộng tinh, gút tinh, hoạt tinh 500, 6 hộp 500, đàn bà kinh nguyệt không đều, huyết ít, huyết đàn, huyết hời, huyết xám 500, 6 hộp, đau bụng, đau tức kinh niên 1300, ho lao, ho hen, đàm suyễn, khô huyết, khai huyết, liên huyết 1350, phong thấp, tê bại 0360, có đẻ không nuôi hay không đẻ 5300, 6 hộp, đau mắt màng mòng 0350, sỏi rết ngà nước 0225, lặn và giang mai chữa rớt nước, không hại sinh dục, bệnh ngày cho khô mỗi ve 1000, nước lặn hay nước giang đã lặn không khô 1350, các bệnh này khi mua phải kể cho mình bạch, gởi cách lảnh hóa giao ngân, để bì cho chủ nhân: *Monsieur Trần-dắc-Sử di Tam-tĩnh y-quân, phố nhà hoa, số 38 HANOI.*

[illegible]

http://www.



[Handwritten signature]

